

- (d) Method of destruction of special equipment;
- (e) Time-frame for destruction of the converted facility after it has been utilized to destroy chemical weapons; and
- (f) Method of destruction of the converted facility.

*Submission of annual plans for destruction and annual reports on destruction*

8. The State Party shall submit an annual plan for destruction not less than 90 days before the beginning of the coming destruction year. The annual plan shall specify:
  - (a) Capacity to be destroyed;
  - (b) Name and location of the facilities where destruction will take place;
  - (c) List of buildings and equipment that will be destroyed at each facility; and
  - (d) Planned method(s) of destruction.
9. A State Party shall submit an annual report on destruction not later than 90 days after the end of the previous destruction year. The annual report shall specify:
  - (a) Capacity destroyed;
  - (b) Name and location of each facility where destruction took place;
  - (c) List of buildings and equipment that were destroyed at each facility;
  - (d) Methods of destruction.
10. For a chemical weapons production facility declared pursuant to Article III, paragraph 1 (c) (iii), it is the responsibility of the State Party on whose territory the facility is or has been located to make appropriate arrangements to ensure that the declarations specified in paragraphs 6 to 9 above are made. If the State Party on whose territory the facility is or has been located is not able to fulfil this obligation, it shall state the reasons therefor.

## B. Destruction

*General principles for destruction of chemical weapons production facilities*

11. Each State Party shall decide on methods to be applied for the destruction of chemical weapons production facilities, accord-

- d) metode til tilintetgørelse af specialudstyr;
- e) tidsramme for tilintetgørelse af det omstillede anlæg efter at det har været anvendt til tilintetgørelse af kemiske våben; og
- f) metode til tilintetgørelse af det omstillede anlæg.

*Fremlæggelse af årlige planer for tilintetgørelse og afgivelse af årlige rapporter om tilintetgørelse*

8. Den deltagende stat skal fremlægge en årlig plan for tilintetgørelse senest 90 dage inden begyndelsen af det kommende tilintetgørelsесår. Den årlige plan skal indeholde oplysning om:
  - a) kapaciteten, som skal tilintetgøres;:
  - b) navnet på og beliggenheden af de anlæg, hvor tilintetgørelsen vil finde sted;
  - c) en liste over de bygninger og det udstyr, som vil blive tilintetgjort i hvert anlæg;
  - d) planlagt(e) metode(r) til tilintetgørelse.
9. En deltagende stat skal afgive en årlig rapport om tilintetgørelsen senest 90 dage efter afslutningen af det foregående tilintetgørelsесår. Den årlige rapport skal indeholde oplysning om:
  - a) den tilintetgjorte kapacitet;
  - b) navnet på og beliggenheden af hvert enkelt anlæg, hvor tilintetgørelsen har fundet sted;
  - c) en liste over de bygninger og det udstyr, som er blevet tilintetgjort i hvert anlæg;
  - d) tilintetgørelsесmetoder.
10. For så vidt angår et anlæg til fremstilling af kemiske våben, hvorom erklæring er afgivet i overensstemmelse med artikel III, stk. 1 c) iii), er det den deltagende stats ansvar, på hvis territorium anlægget er eller har været beliggende, at foretage det fornødne til sikring af, at de i stk. 6 til 9 ovenfor anførte erklæringer afgives. Hvis den deltagende stat, på hvis territorium anlægget er eller har været beliggende, ikke er i stand til at opfylde denne forpligtelse, skal den anføre årsagerne hertil.

## B. Tilintetgørelse

*Generelle principper for tilintetgørelse af anlæg til fremstilling af kemiske våben*

11. Enhver deltagende stat skal bestemme de metoder, der skal anvendes til tilintetgørelsen af anlæg til fremstilling af kemiske